# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1053/78

## af 19. maj 1978

## om fastsættelse af de beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød, med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet, nedsættes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 af 18. december 1975 om videreførelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer af oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2570/77 (2), særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 er det fastsat, at importbelastningerne for oksekød nedsættes med 90 % ; størrelsen af denne nedsættelse skal beregnes i overensstemmelse med artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3376/75 af 23. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 om forlængelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 622/78 (4) ; i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1051/78 af 19. maj 1978 (5) er de afgifter og de udligningsbeløb, der skal anvendes i forbindelse med beregningen af dette beløb, dog dem, som er gældende den 22. maj 1978 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

For indførsler, der finder sted i tidsrummet fra 22. maj til 30. juni 1978, fastsættes de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 omhandlede beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød nedsættes, som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 22. maj 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. maj 1978.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*

(1) EFT nr. L 329 af 23. 12. 1975, s. 4.
(2) EFT nr. L 300 af 24. 11. 1977, s. 1.
(3) EFT nr. L 333 af 30. 12. 1975, s. 44.
(4) EFT nr. L 84 af 31. 3. 1978, s. 15.
(5) Se side 30 i denne Tidende.

*ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG*

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Deutschland<br>DM/100 kg | Belgique<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£ (E)/100 kg | Ireland<br>£ (I)/100 kg | Italia<br>Lit/100 kg | France<br>FF/100 kg | Danmark<br>dkr/100 kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01.02 A II | 191,95 | 2 674,88 | 184,44 | 27,286 | 41,393 | 57 003 | 309,87 | 459,77 |
| 02.01 A II a) 1 | 364,70 | 5 082,28 | 350,43 | 51,843 | 78,647 | 108 306 | 588,76 | 873,56 |
| 02.01 A II a) 2 | 291,76 | 4 065,87 | 280,35 | 41,476 | 62,917 | 86 646 | 471,02 | 698,85 |
| 02.01 A II a) 3 | 437,64 | 6 098,75 | 420,53 | 62,213 | 94,375 | 129 968 | 706,52 | 1 048,27 |
| 02.01 A II a) 4 aa) | 525,69 | 7 563,22 | 521,50 | 93,201 | 119,893 | 173 736 | 938,55 | 1 310,35 |
| 02.01 A II a) 4 bb) | 610,91 | 8 678,30 | 598,39 | 99,677 | 136,276 | 193 665 | 1 048,68 | 1 498,84 |
| 02.01 A II b) 1 | 398,85 | 5 668,03 | 390,83 | 65,243 | 89,031 | 126 599 | 685,47 | 979,03 |
| 02.01 A II b) 2 | 319,08 | 4 534,45 | 312,66 | 52,195 | 71,225 | 101 279 | 548,38 | 783,23 |
| 02.01 A II b) 3 | 480,56 | 7 085,05 | 488,53 | 81,554 | 111,289 | 158 248 | 856,84 | 1 223,78 |
| 02.01 A II b) 4 aa) | 579,28 | 8 448,52 | 582,54 | 111,595 | 135,257 | 199 928 | 1 077,48 | 1 468,55 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 11 | 498,56 | 7 085,05 | 488,53 | 81,554 | 111,289 | 158 248 | 856,84 | 1 223,78 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 22 (1) | 498,56 | 7 085,05 | 488,53 | 81,554 | 111,289 | 158 248 | 856,84 | 1 223,78 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 33 | 668,16 | 9 698,64 | 668,74 | 125,123 | 154,741 | 227 175 | 1 225,31 | 1 683,93 |
| 02.06 C I a) 1 | 525,69 | 7 563,22 | 521,50 | 93,201 | 119,893 | 173 736 | 938,55 | 1 310,35 |
| 02.06 C I a) 2 | 601,25 | 8 651,02 | 596,51 | 106,664 | 137,147 | 198 769 | 1 073,75 | 1 498,84 |
| 16.02 B III b) 1 aa) | 601,25 | 8 651,02 | 596,51 | 106,664 | 137,147 | 198 769 | 1 073,75 | 1 498,84 |

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente allé condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.